

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 290/2023/HS-ST

Ngày: 31/10/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, TP.HÀ NỘI

Với Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Trần Xuân Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lưu Thị Hà

Ông Chu Bá Hữu

- *Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thu Hà* – Thư ký Toà án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Trần Thị Hồng Hạnh* - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 10 N 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 268/2023/TLST-HS ngày 03 tháng 10 N 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 286/2023/QĐXXST-HS ngày 10/10/2023 đối với bị cáo:

LƯU KIM N, Sinh N : 1995; HKTT và chỗ ở: Đ, xã M, huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc; trình độ văn hóa: 3/12; giới tính: nam; dân tộc: Sán Dìu; quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Tự do; con ông Lưu Kim Đ và bà Dương Thị L; TATS: Theo danh chỉ bản số 544 ngày 18/08/2023 của Công an quận Long Biên lập và lý lịch địa phương cung cấp bị cáo có 04 tiền án:

- Bản án số 81/2013/HSST ngày 27/11/2013, Tòa án nhân dân huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt 02 N 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 95.710.000 đồng). Nộp án phí ngày 06/01/2014. Ra trại ngày 31/8/2015. Bị cáo chưa được xóa án tích.

- Bản án số 22/2017/HSST ngày 13/01/2017, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 23.662.000 đồng). Nộp án phí ngày 05/5/2022. Bị cáo chưa được xóa án tích.

- Bản án số 10/2017/HSST ngày 24/02/2017, Tòa án nhân dân huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt 01 N 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài

sản chiếm đoạt 23.913.000 đồng). Tổng hợp bản án số 22/2017/HSST ngày 13/01/2017, xử phạt 03 N tù. Nộp án phí ngày 21/4/2017. Ra trại ngày 18/6/2019. Bị cáo chưa được xóa án tích.

- Bản án số 10/2020/HSST ngày 16/3/2020, Tòa án nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 7.000.000 đồng). Nộp án phí ngày 03/6/2020. Ra trại ngày 05/3/2022. Bị cáo chưa được xóa án tích.

- Bản số 49/2023/HSST ngày 18/10/2023, Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xử phạt 42 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 22.939.000 đồng) Bản án chưa có hiệu lực pháp luật.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam – Công an tỉnh Hòa Bình.

(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

Bị hại: anh Dương Trần Q - SN: 1982

HKTT: Số A, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Chỗ ở: tòa P, phường M, quận Hoàng Mai, Hà Nội.

(Có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 18/08/2022, Công an phường Phúc Đồng tiếp nhận tin báo của anh Dương Trần Q (Sinh N : 1982; HKTT: số 5 ngõ 47 Nguyễn Khoái, phường Bạch Đằng, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Chỗ ở: Tòa P10 Timecity, phường Ma Động, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội) với nội dung: Khoảng 21h00' ngày 17/8/2022, anh Dương Trần Q bị Lưu Kim N trộm cắp số tiền 11.500.000 đồng tại khu vực sân Golf Long Biên thuộc phường Phúc Đồng, quận Long Biên, Hà Nội.

Quá trình điều tra xác định:

Bản thân Lưu Kim N từng làm nhân viên của sân Golf Long Biên thuộc phường Phúc Đồng, quận Long Biên nên biết khách đánh golf đều mang theo nhiều tài sản nên ngày 17/8/2022, N bắt xe khách từ nhà tại Tam Đảo, Vĩnh Phúc xuống sân Golf Long Biên để trộm cắp tài sản. Khoảng 21h00' ngày 17/8/2022, N đến cổng sân Golf Long Biên và cởi quần áo bơi qua hồ nước để vào trong khu vực sân Golf. Tại đây, N phát hiện tại xe điện có 01 túi xách của

anh Dương Trần Q không ai trông giữ nên đã trộm cắp tài sản trong túi. N lại gần và lấy trộm của anh Q số tiền 11.500.000 đồng bị nhân viên Caddy và khách chơi Golf phát hiện hô hoán đuổi bắt. Quá trình đuổi bắt, N bị Vì Đức Minh (Sinh N : 1994; Nơi cư trú: Tổ 7, phường Phúc Đồng, quận Long Biên, Hà Nội), Đặng Văn Dũng (Sinh N : 1990; HKTT: xã Vĩnh Khúc, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên), Nguyễn Thành Huy (Sinh N : 1996; HKTT: xã Kiêu Ky, huyện Gia Lâm, Hà Nội) là nhân viên Caddy của sân Golf Long Biên đánh gây thương tích. Lưu Kim N không yêu cầu giám định thương tích.

Vật chứng thu giữ: Thu giữ của Lưu Kim N số tiền 11.500.000 đồng.

Cáo trạng số: 260/CT-VKS ngày 02/10/2023 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Lưu Kim N về tội: “Trộm cắp tài sản” theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự 2015.

Tại cơ quan điều tra: Bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình

Tại phiên tòa hôm nay: Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của người làm chứng phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra thấy rằng: Hành vi của bị cáo Lưu Kim N đã đủ yếu tố cấu thành tội: “Trộm cắp tài sản”. Hành vi của bị cáo vi phạm vào điểm g khoản 2 Điều 173 của BLHS 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 BLHS 2015.

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo N mức án từ **36** đến **42** tháng tù.

Về dân sự và xử lý vật chứng: Đối với số tiền 11.500.000 đồng thu giữ của Lưu Kim N : Quá trình điều tra xác định, số tiền trên là tang vật của vụ án và thuộc sở hữu hợp pháp của anh Dương Trần Q . Do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả số tiền trên cho anh Dương Trần Q . Sau khi nhận lại tài sản, anh Dương Trần Q không có ý kiến gì về dân sự và đề nghị xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, tranh luận tại phiên tòa, HĐXX nhận thấy như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra-Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản tạm giữ đồ vật - tài liệu, bản kết luận giám định, lời khai người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Ngày 17/8/2022 tại khu vực sân Golf Long Biên thuộc phường Phúc Đồng, quận Long Biên, Hà Nội, bị cáo Lưu Kim N có hành vi trộm cắp của anh Dương Trần Q số tiền 11.500.000 đồng (*Bằng chữ: Mười một triệu, N trăm nghìn đồng*).

[3] Hành vi của bị cáo Lưu Kim N đã cấu thành tội: “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo về tội danh và điều luật áp dụng là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

- Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo:

[4] Về tình tiết tăng nặng TNHS:

Nhân thân bị cáo có 04 tiền án: Bản án số 81/2013/HSST ngày 27/11/2013, Tòa án nhân dân huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt 02 N 06 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 95.710.000 đồng). Nộp án phí ngày 06/01/2014. Ra trại ngày 31/8/2015. Bản án số 22/2017/HSST ngày 13/01/2017, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 23.662.000 đồng). Nộp án phí ngày 05/5/2022. Bản án số 10/2017/HSST ngày 24/02/2017, Tòa án nhân dân huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt 01 N 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá

trị tài sản chiếm đoạt 23.913.000 đồng). Tổng hợp bản án số 22/2017/HSST ngày 13/01/2017, xử phạt 03 N tù. Nộp án phí ngày 21/4/2017. Ra trại ngày 18/6/2019. Bản án số 10/2020/HSST ngày 16/3/2020, Tòa án nhân dân huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (giá trị tài sản chiếm đoạt 7.000.000 đồng). Nộp án phí ngày 03/6/2020. Ra trại ngày 05/3/2022. Theo luật định các tiền án này của bị cáo chưa được xóa án nên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: Tại cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được Bộ luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, xét về tính chất, mức độ và nhân thân bị cáo rất xấu thấy cần phải xử phạt bị cáo một mức hình phạt tù trong khung hình phạt để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm

- Về hình phạt bổ sung:

[6] Xét bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định, không có khả năng thi hành phạt bổ sung bằng tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

- Về dân sự và xử lý vật chứng:

[7] Đối với số tiền 11.500.000 đồng thu giữ của Lưu Kim N : Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả số tiền trên cho anh Dương Trần Q . Sau khi nhận lại tài sản, anh Dương Trần Q không có ý kiến gì về dân sự và đề nghị xử lý bị cáo theo quy định của pháp luật.

Đại diện VKSND quận Long Biên đề nghị về hình phạt chính, hình phạt bổ sung, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS và dân sự là có căn cứ và phù hợp với nhận định của HĐXX.

[8] Các vấn đề khác:

Đối với Vì Đức Minh, Đặng Văn Dũng, Nguyễn Thành Huy có hành vi Cố ý gây thương tích cho Lưu Kim N . Do N từ chối giám định thương tích và không có đề nghị gì về dân sự. Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Vì Đức Minh, Đặng Văn

Dũng, Nguyễn Thành Huy theo quy định tại điểm a Khoản 5 Điều 7 Nghị định 144/2021/NĐ-CP với mức phạt là 6.500.000 đồng/01 người.

- Về án phí:

[9] Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

- Về quyền kháng cáo:

[10] Bị cáo và người tham gia tố tụng được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Lưu Kim N phạm tội: Trộm cắp tài sản.

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo Lưu Kim N 32 (Ba mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST.

3. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 bộ luật Tố tụng Hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền làm đơn kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án./.

Nơi nhận

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Xuân Hương